

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buena Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

In today's Gospel Jesus teaches his disciples that whoever wishes to be great among them must be a servant, just as he came to be a servant. Today is World Mission Sunday – a reminder of our call to be good stewards of the Gospel and to support those who make evangelization their servant ministry throughout the world. Not to be a servant of the Gospel would be poor stewardship. But how do we serve the Gospel? How do we support others who serve those who have never heard the Gospel or who have chosen to reject the Gospel of Jesus Christ?

Un Momento de Corresponsabilidad

En el Evangelio de hoy Jesús enseña a sus discípulos que quien desee ser grande entre ellos debe ser un servidor, del mismo modo que él, quien vino a ser un servidor. Hoy es el Domingo Mundial de las Misiones – un recordatorio de nuestro llamado a ser buenos corresponsables del Evangelio y a apoyar a aquellos que hacen de la evangelización su ministerio de servidores en todo el mundo. No ser un servidor del Evangelio sería una corresponsabilidad "pobre." Pero ¿cómo servimos al Evangelio? ¿Cómo apoyamos a otros que sirven a quienes nunca han escuchado el Evangelio, o a quienes han elegido rechazar el Evangelio de Jesucristo?

Offertory Appeal

Each year through this Offertory Appeal we ask you to reevaluate your financial commitment to St. Juan Diego. We ask you to prayerfully consider your current level of giving. Please pray about your contributions. You may already be giving at a level that is a significant sacrifice for you; we are very grateful! You may be giving at an easy and comfortable level; we challenge you to consider more! You may need to reduce your giving due to life's changing circumstances, and we understand.

This weekend October 19/20, we will ask each parish household to make a specific commitment to weekly offertory giving. We will stress the importance of having every parishioner contribute regularly. Thank you as always for your generosity

Apelación de Ofertorio

Cada año, a través de esta Apelación de Ofertorio, le pedimos que reevalúe su compromiso financiero con San Juan Diego. Le pedimos que considere en oración su nivel actual de donación. Por favor oren por sus contribuciones. Es posible que ya esté dando a un nivel que represente un sacrificio significativo para usted; ¡estamos muy agradecidos! Es posible que esté dando a un nivel fácil y cómodo; ¡Te desafiamos a considerar más! Es posible que deba reducir sus donaciones debido a las circunstancias cambiantes de la vida, y lo entendemos.

Este fin de semana 19/20 de octubre, pediremos a cada hogar parroquial hacer un compromiso específico de dar al ofertorio semanal. Destacaremos la importancia de que cada feligres contribuya regularmente. Como siempre, Gracias por tu generosidad.



Volunteers Needed at Food Pantry

The SJD St. Vincent de Paul food pantry is in need of greeters on Mondays from 4:00 pm to 5:30pm. The Greeter will welcome clients and give them a shopping list to complete.

Also needed are shoppers on Mondays from 4:00pm to 5:30pm, or Fridays from 11:00am to 12:30pm. Shoppers fill the client's order and take it to their car.

If you are able to help with either of these positions, please contact Karol Mesa at henryandkarol@gmail.com.

MASS SCHEDULE

Monday

6:00 pm Bilingual

Tuesday & Wednesday

6:00 pm English

Thursday

12:00 pm English

Saturday

5:00 pm English

Sunday

8:30 am English

12:30 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo

10:30 am Español

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30 pm - 4:30

Mass Intention

If you would like to add a name to our Mass Intention, please email Jeny [here](#).

Intenciones

Si desea agregar un nombre a nuestras intenciones, envíe un correo a Jeny [aquí](#).

St. Juan Diego Caregiver Ministry Presents Memory Loss Caring for our aging loved ones...

Sunday, November 10, 2024
1:30-3:00 PM

Presented by: Grace Ishida, Senior Health Care Professional

Most of us, (if not all), will experience memory loss in our lifetimes. For those afflicted it is frustrating and potentially debilitating. For our loved one's, it is a time for patience, empathy, and compassion.

Ms. Ishida will share her knowledge to better understand how we can navigate these challenges. Refreshments will be served. We look forward to seeing you there.



"Know the Healing Presence of Christ" during Mater Dei Radio's 2024 Fall Sharathon from October 21 – 25! Share Christ's healing with our world and support local Catholic radio by visiting MaterDeiRadio.com, calling 1-888-823-5286, or using the free Hail Mary Media app. Be sure to tune in during this inspiring broadcast event!

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10 Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, Oct. 19	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass All Souls
Sunday, Oct. 20	8:30 am English Mass Fe Cancero-Alcoseba 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm English Mass All Souls
Domingo 20 de octubre	
Monday, Oct. 21	6:00 pm Daily Mass Adequate shelter for all
Tuesday, Oct. 22	6:00 pm Daily Mass Luis Noriega
Wednesday, Oct. 23	5:00 pm Reconciliation/Reconciliacion 6:00 pm Daily Mass America Noriega
Thursday, Oct. 24	12:00 pm Daily Mass All Souls
Saturday, Oct. 26	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliacion 5:00 pm English Mass
Sunday, Oct. 27	8:30 am English Mass Becky Boyd 10:30 am Misa en Español Comunidad de SJD 12:30 pm English Mass All Souls
Domingo 27 de octubre	

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.

Scripture Readings

Oct. 19/20

First Reading: **Isaiah 53:10-11**

Second Reading: **Hebrews 4:14-16**

Gospel: **Mark 10:35-45**

Lecturas

20 de octubre

Primera Lectura: **Isaías 53,10-11**

Segunda Lectura: **Hebreos 4, 14-16**

Evangelio: **Marcos 10, 35-45**

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, October 21. The Mass intention is for:
Adequate shelter for all.

The first Monday in October would be World Habitat Day.

"Every year Habitat for Humanity joins our partners around the world to rededicate ourselves to recognizing the basic right of everyone to adequate shelter. Habitat for Humanity asks everyone to join together as one global network in communicating the message that every one of us deserves the opportunity for a better future, and that a decent place to live can remove barriers to opportunity, health and success that might have been part of a family's life for years, and in many cases for generations."

<https://www.habitat.org/volunteer/build-events/world-habitat-day>

"This is a time for renewed dedication and action. Decent housing for all our people is a moral imperative. We pledge our support to those who carry out the demand of the traditional corporal work of mercy, "to shelter the homeless." <http://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/housing-homelessness/right-to-a-decent-home.cfm#conclusion>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del lunes 21 de octubre. La intención de la misa es por:
Vivienda adecuada para todos.

El primer lunes de octubre sería el Día Mundial del Hábitat.

"Cada año, Hábitat para la Humanidad se une a nuestros socios en todo el mundo para volver a dedicarnos a reconocer el derecho básico de todos a una vivienda adecuada. Hábitat para la Humanidad pide a todos que se unan como una red global para comunicar el mensaje de que cada uno de nosotros merece la oportunidad, para un futuro mejor, y que un lugar digno para vivir puede eliminar barreras a las oportunidades, la salud y el éxito que podrían haber sido parte de la vida de una familia durante años y, en muchos casos, durante generaciones".

<https://www.habitat.org/volunteer/build-events/world-habitat-day>

"Este es un momento de dedicación y acción renovadas. Una vivienda digna para todo nuestro pueblo es un imperativo moral. Prometemos nuestro apoyo a quienes llevan a cabo la demanda de la tradicional obra corporal de misericordia, "dar refugio a las personas sin hogar".

<http://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/housing-homelessness/right-to-a-decent-home.cfm#conclusion>

Creation Corner

October Garden Checklist from the Metro Area Master Gardeners OSU Extension Service.

Check out this 5 minute video to learn how to overwinter vegetable beds, sheet mulch, and plant garlic. (Courtesy of OSU Extension Services)

<https://www.youtube.com/watch?v=9ChyMuDCpFI&t=3s>

Adoracion Eucaristica

Miercoles

6:30 pm - 8:30 pm

Despues de la Misa

Eucharistic Adoration

Wednesdays

6:30 pm - 8:30 pm

Following 6pm Mass

Bulletin items are due Tuesday by 11:00 am.

**Thank you for supporting our Parish!
Gracias por apoyar a nuestra parroquia!**

Oct. 12/13 Attendance 1266

Collection Basket \$5,698.10

Electronically/by mail \$5,055.82

Projected weekly need \$ 14,230

Rincón de la Creación

Lista de verificación para el jardín de octubre de los Maestros jardineros del área metropolitana del Servicio de extensión de la OSU.

Mire este video de 5 minutos para aprender cómo hacer que los canteros de vegetales sobrevivan al invierno, cubrir con mantillo y plantar ajo. (Cortesía del Servicio de extensión de la OSU) <https://www.youtube.com/watch?v=9ChyMuDCpFI&t=3s>

KITCHEN/COCINA

St. Juan Diego has a very active community supported by many wonderful ministries. As a result, our kitchen and hall are used constantly and by many groups. In an effort to have the kitchen always ready for the next group (which are often back to back), here are a few gentle reminders:

- wipe the kitchen counters down and leave clear.
- put away any items used in the appropriate labeled cupboards.
- dry and put away any items that were washed.
- take with you any food items leftover; don't leave on counters and in refrigerator.
- wipe down any tables used in hall and spot vacuum hall carpeting as needed.
- make sure items brought in have names labeled on bottom of dish/bowl (so can return easily).

San Juan Diego tiene una comunidad muy activa apoyada por muchos ministerios maravillosos. Como resultado, nuestra cocina y salones se utilizan constantemente por muchos grupos. En un esfuerzo por tener la cocina siempre lista para el próximo grupo (que a menudo se realizan uno tras otro), aquí hay algunos recordatorios:

- Limpiar las encimeras de la cocina y dejarlas despejadas.
- Guardar los artículos utilizados en los armarios etiquetados correspondientes.
- Secar y guardar los artículos que se hayan lavado.
- Llevarse los alimentos que hayan sobrado; No lo deje en la cocina ni en el refrigerador.
- Limpiar las mesas utilizadas en el salón y aspirar las alfombras del salón según sea necesario
- Asegúrese de que los artículos que traiga su grupo tengan nombres etiquetados en la parte inferior del plato o tazón (para que puedan devolverse fácilmente).



Family Promise Update

St. Juan Diego has supported Family Promise of Greater Washington County (FPGWC) for many years. FPGWC provides stable, short-term housing, and resources including food support, and case management services to help families and individuals achieve sustainable housing and independence. You can find more details about their mission and vision at <https://www.familypromisegwc.org>.

There are several ways you can contribute to FPGWC's success including:

- Participate in "Night Without a Bed" on Saturday, October 26-Sunday October 27.
- Provide meals and/or gift cards to guest families. St. Juan Diego's next week to host a family is October 27-November 2. There are currently two families living in the FPGWC Beaverton House.
- Donate redeemable bottles and cans in the container on the west side of the St. Vincent de Paul pantry in the lower parking lot. Donations can be left at any time. Contact Barb Upson if you have questions.

To keep informed about FPGWC and volunteer opportunities, send an email to Kathy Marshall (kmars46@gmail.com) to be added to St. Juan Diego's FPGWC mailing list.

BLANKET DRIVE FOR FAITH CAFÉ

During the month of October we will be collecting blankets for our guests at Faith Café. They can be new or gently used and cleaned. Look for the box in the narthex for collection. We are also in continuous need of grocery-size bags, paper or plastic with handles. Thank you for your support and prayers. Any questions contact Catherine Moore at Moorefun99@comcast.net.

COBIJAS PARA FAITH CAFÉ

Durante el mes de octubre estaremos recolectando mantas/cobijas para nuestros invitados en Faith Café. Pueden ser nuevos o usados y limpiados. Busque la caja en el nártex para la colecta. También necesitamos continuamente bolsas de tienda de comestibles, de papel o de plástico con asas. Gracias por su apoyo y oraciones. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Catherine Moore en Moorefun99@comcast.net.

Vocation Information Night



Are you interested in learning more about vocations to the priesthood, the single, married, or consecrated life?

Are you curious, have questions, but feel cautious?

Do you want information in order to understand the vocational call?

Do you want to meet others who are also questioning what a vocational call entails?

Single, Catholic men and women between the ages of 20 and 40 years are invited to join others who are seeking information about their "call."

First meeting: October 27, 2024

6:30pm – 7:30 pm at the Motherhouse of the

Sisters of St. Mary of Oregon

(Beaverton: Corner of TV Hwy and Murray)

We believe:

- All are called to holiness.
- Everyone has a vocation.
- Possibilities are: married life, single life, consecrated life, and ordained ministry.
- One vocation is not better than another – BUT one is best for you...providing you with the best way to love and be loved.

For more info, please contact:

Fr. Rito Guzman, MSpS, at St. Matthew Parish in Hillsboro. 503.648.1998 ext. 260
rguzman@stmatthewhillsboro.org

Sr. Charlene Herinckx, SSMO, at the Sisters of St. Mary of Oregon Motherhouse. 503.805.6201
srcharleneh@ssmo.org



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617

Parish Cell Phone: 503.880.3337

Sacramental Emergency: 971.867.4176

Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:

Tues. & Thurs. /Martes & Jueves: 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sunday/Domingo: 8:00 am - 12:30 pm

www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046

sdv.svp@gmail.com

Monday/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm

Friday/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to:

sjp.prayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo.

Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a:

sjp.prayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Hugo Patiño Diacono/Deacon	deacon.hugo@yahoo.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Parish Cell Phone: 503-880-3337	
Ana Garcia Business Manager	agaracia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Work Cell Phone: 971-217-8935	
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sdj.maintenance@gmail.com

Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

This space is available.

Este espacio esta disponible.

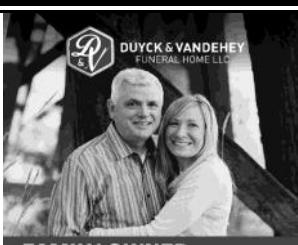
Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.

John Springer

www.springerandson.com

503.356.1000



**FAMILY OWNED.
FAMILY OPERATED.
FAMILY FOCUSED.**

CONTACT US:
503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM

Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
3425 NW Ray Rd, Forest Grove, OR 97116
Duyck & VanDehey Tualatin
2615 NE 10th Avenue, Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!



503.281.0752

www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.



Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics

Raquel Apodaca, MD
(parishioner)

Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006

503.690.8195



Your dream dress is waiting for you.
Come see us!

- Holy Communion dresses
- Prom dresses
- Evening dresses
- Special occasions dresses for children and moms

921 NW Everett St
Portland, OR, 97209
208-227-3790
www.sparklygowns.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of
DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner



9400 SW Barnes Road,

Suit #305 Portland OR 97225

503.336.0053

doug@angell-legal.com



CLEANING SERVICES LLC

Professional
Commercial & Residential Cleaning
Parishioners

Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing

503-642-7323

Servicing your Parish since 1975